

twinsil

additionsvernetzendes Dubliersilikon

für die Zahntechnik

Eigenschaften: extrem fließfähig, schnell entformbar, sedimentationsfrei

Shorehärte A nach 30 Min.: 21
Shorehärte A nach 24 Std.: 22

Gebrauchsanweisung

Dosierung: 1 Teil A blau (Katalysator) : 1 Teil B gelb (Basis)

Mischzeit manuell: 60 Sekunden

Mischzeit unter Vakuum: 45 Sekunden

Verarbeitungszeit: 5 Minuten (bei 23°C)

Entformbar nach: 30 Minuten (bei 23°C)

Lagerung: In der Originalverpackung
nicht über 25°C max. 24 Monate

Lieferform: Flasche – 1 kg A + 1 kg B
Kanister – 3,5 kg A + 3,5 kg B
Kanister – 5 kg A + 5 kg B
Kanister – 10 kg A + 10 kg B

Arbeits- und Sicherheitshinweis

Die Verarbeitung in Silikonmischgeräten ist nach Reinigung des Gerätes (spülen mit Silikonöl) oder Test der Komponentenverträglichkeit problemlos möglich.

Behälter nach Entnahme sorgfältig verschließen. Achtung: Deckel nicht vertauschen!

Flecken auf Kleidungsstücken vermeiden, da vernetzte elastomere Abformmaterialien chemisch beständig sind.

GB Addition-curing duplicating silicone

for dentistry

Characteristics: extremely fluid, quickly demouldable, sedimentation-free

Shore hardness A after 30 minutes: 21
Shore hardness A after 24 hours: 22

Instructions for use

Dose: 1 part A blue (catalyst) : 1 part B yellow (base)

Manual mixing time: 60 seconds

Mixing time in a vacuum 45 seconds

Working time: 5 minutes (at 23°C)

Demoldable after: 30 minutes (at 23°C)

Storage: In the original packaging:
not over 25°C max. 24 months

Delivery form:

Bottle	-	1	kg A +	1	kg B
Canister	-	3.5	kg A +	3.5	kg B
Canister	-	5	kg A +	5	kg B
Canister	-	10	kg A +	10	kg B

Working and safety instructions

After cleaning the devices (rinse with silicone oil), it is easy to use silicone mix devices for processing, or to test component compatibility.

Close the container carefully after taking out contents. Attention: Do not mix up the lids!

Avoid splashing the clothing, since curing elastomer setting materials are resistant to chemicals.

F Silicone de duplication par addition

pour technique dentaire

Propriétés : très fluide, déformation rapide, sans sédimentation

Dureté Shore A au bout de 30 min.: 21
Dureté Shore A au bout de 24 heures: 22

Mode d'emploi

Dosage : 1 part de A bleu (catalyseur) : 1 part de B jaune (base)

Temps de mélange à la main : 60 secondes

Temps de mélange sous vide : 45 secondes

Durée de transformation : 5 minutes (à 23 °C)

Démoulable au bout de : 30 minutes (à 23 °C)

Stockage : dans l'emballage d'origine
ne pas dépasser 25 °C maxi 24 mois

Forme de livraison :

Bouteille	-	1	kg A +	1	kg B
Bidon	-	3,5	kg A +	3,5	kg B
Bidon	-	5	kg A +	5	kg B
Bidon	-	10	kg A +	10	kg B

Consignes de travail et de sécurité :

La transformation se fait sans problème dans des appareils de mélange de silicone après nettoyage de l'appareil (rinçage à l'huile de silicone) ou test de la compatibilité des composants.

Refermer soigneusement les récipients après prélèvement. Attention : Ne pas échanger les couvercles !

Eviter de tacher ses vêtements car les matériaux de moulage en élastomère réticulé résistent aux produits chimiques.

I Silicone per addizione per la duplicazione

per l'odontoiatria

Caratteristiche: estremamente fluido, a sformatura rapida, privo di sedimenti

Durezza Shore A dopo 30 min.: 21
Durezza Shore A dopo 24 ore: 22

Istruzioni per l'uso

Dosaggio: 1 parte A blu (catalizzatore) : 1 parte B gialla (base)

Tempo di miscelazione manuale: 60 secondi

Tempo di miscelazione sotto vuoto: 45 secondi

Tempo di preparazione: 5 minuti (a 23 °C)

Sformatura dopo: 30 minuti (a 23 °C)

Stoccaggio: Nella confezione originale
non oltre i 25 °C, max. 24 mesi

Fornitura:

Flacone	-	1	kg A +	1	kg B
Tanica	-	3,5	kg A +	3,5	kg B
Tanica	-	5	kg A +	5	kg B
Tanica	-	10	kg A +	10	kg B

Indicazioni di impiego e sicurezza

La lavorazione all'interno di apparecchi per la miscelazione di silicone è possibile se essi vengono puliti (con olio di silicone) o se ne viene testata la tollerabilità dei componenti.

Chiudere con cura il contenitore dopo aver prelevato il materiale. Attenzione: non scambiare i coperchi!

Evitare depositi sugli abiti, poiché gli elastomeri reticolati dei materiali di modellatura sono chimicamente resistenti.